

사용자 안내



자신의 수준에 맞는 속도 조절로 쉽고
편리하게 배우세요.

ENGLISH FOR KOREAN SPEAKERS

핼 슬러 언 어 프 로 그 램 들

여러분은 방금 이제까지 개발된 언어 프로그램 중에서 가장 효과적인 언어 프로그램을 구입하셨습니다. 아마도 여러분이 아시겠지만, 새 언어를 배우는 것은 좌절스러울 수가 있습니다. 여러분은 학교에서 처음으로 외국어를 접하셨을 수도 있었을 겁니다. 만일 수업들이 어렵게 보였든지, 아니면 여러분의 성적이 나쁘셨다면, 여러분은 아마도 여러분이 언어에 적성을 갖고 있지 않다고 믿으셨을 것입니다. 설사 여러분이 잘했다 하더라도, 여러분이 그 언어가 모국어인 사람들과 대화를 나누려고 했을 때 여러분이 배운 것이 거의 또는 전혀 소용이 없다는 것을 발견하고는 나중에 놀라셨을 수도 있었을 것입니다.

아쩌면 여러분은 나중에 기다려서 성인 교육 교실들, 언어 학원들, 또는 가정 학습 프로그램들을 시도해 보셨을 것입니다. 거기서도 여러분은 배운 것을 잊지 않고 간직하기가 어렵고, 수업이 지루하고, 여러분의 진도가 느다고 생각하셨을 수도 있었을 겁니다. 언어를 배우는 많은 학생들은 그들이 이해를 하거나 자신들이 읽고 들은 것을 이용하는데 타고난 능력이 없다고 확신하고 이러한 프로그램을 하다가 일찍 포기합니다.

사실은 어느 누구든지 - 올바른 교수 방법을 사용하면 - 외국어를 배울 수 있습니다. 핼 슬러 방법을 사용하면, 여러분은 세계에서 외국어를 가르치는데 있어서 가장 효율적인 방법을 만들어 내는데 기여한 수년의 연구와 개발의 혜택을 받을 것입니다. 폴 핼 슬러 박사가 개발한 핼 슬러 언어 프로그램은 여러 언어들의 독학 자료에 대한 긴급한 필요를 채워줄 것입니다.

프 로 그 램 사 용 방 법

각 강좌의 혜택을 충분히 받으려면, 여러분이 방해를 받지 않고 연습할 수 있는 조용한 장소와 정신이 가장 깨어있고 몸이 가장 덜 피곤한 시간을 선택하십시오. 여러분은 출퇴근할 때나 여행할 때 프로그램을 들으면서 차에서 공부하실 수도 있습니다.

꼭 30분이 안 되는 각 강좌의 길이는 집중적인 학습과제를 위해 교수 전문가들이 추천하는 것입니다. "프로그램된 강의"란 학습자로 하여금 프로그램을 가지고 공부하면서 측정 가능하며 진정한 구체적인 구어 기술을 통달하고 실연해내도록 구체적인 단계별로 마련된 프로그램을 말합니다.

일단 프로그램을 시작하고 나면, 다만 가르치는 분의 지시를 따르십시오. 가장 중요한 지침은 가르치는 분이 지시할 때 소리를 내어 응답하는 것입니다. 이러한 지시 다음에는 여러분이 대답하는 시간을 주려고 잠깐 휴지 기간이 있을 것입니다. 응답을 하라는 지시가 있을 때는 여러분이 보통 대화하는 목소리로 소리를 내어 말하는 것이 여러분의 진보에 필수적인 것입니다. 이 강좌에 통달하는데 성공하려면 여러분이 적극적으로 생각하고 말하는데 참여하는 것이 필요합니다. 통달을 점검하는 간단한 시험은 여러분을 가르치는 분이 질문을 할 때 여러분이 빨리 정확하게 응답할 수 있는 것입니다. 만일 여러분이 팔 십 퍼센트의 경우에 정확히 응답한다면, 여러분은 다음 강좌를 들으실 준비가 되셨습니다. 앞으로 계속 나아가는 것이 중요한데 여러분이 나아가지 못하도록 지나치게 완벽한 표준을 세우지 말아야 하는 것도 중요하므로, 저희는 팔 십 퍼센트란 숫자를 지침으로 제안합니다.

여러분은 각 강좌가 새로운 것들과 익숙한 것들을 다 포함하고 있어서 바로 여러분이 무엇인가를 잊어버릴까봐 염려할 수도 있을 때, 편리하게도 여러분에게 그것을 상기시켜 준다는 것을 알게 될 것입니다. 필승 언어 프로그램의 또다른 도움이 되는 특징은 "집중" 비율입니다. 여러분은 여러번 응답을 할 것입니다. 이러한 집중은 여러분이 짧은 시간 내에 상당한 진보를 하도록 해 줄 것입니다.

성 공 을 위 한 안 내

그날의 강좌를 한 번 이상 반복하는 일이 있더라도, 하루에 한 강좌씩만 엄격히 순서대로 (건너 뛰지 마시고) 마치십시오. 성공적인 학습을 위해서는 매일 언어를 대하는 것이 결정적으로 중요합니다.

각 강좌를 주의 깊게 들으십시오. 언제든지 가르치는 분의 지시를 따르십시오.

가르치는 분이 지시할 때는 크게 소리를 내어 말하고 휴지 기간 동안 질문에 대답하십시오. 질문에 대한 답을 조용히 "생각하는 것" 만으로는 충분하지 않습니다. 대상 언어의 "소리들" 을 확인하는데 도움이 되도록 여러분의 귀로 그것을 듣고 확인할 수 있도록 여러분은 그 대답을 소리내어 말함으로써 여러분이 말하는 것을 배우고자하는 언어의 "회로" 를 만들 필요가 있습니다. 보강으로 주어진 확인을 듣기 전에 하십시오. 요구되는 모든 활동들을 가외의 사람들, 책, 또는 강좌를 참조하지 말고 지시에 따라하십시오.

강좌들을 듣는 동안에는 가까이에서 종이나 펜을 놓지 말고, 사전이나 다른 책들도 참고하지 마십시오. 필승러 방법은 여러분의 지능 중에서 언어를 구두로 처리하는 언어-배우기 부문을 대상으로 합니다. 여러분이 듣는 말들을 적으려고 할 때는 여러분은 그러한 학습 과정을 방해할 뿐만 아니라, 여러분이 영어를 미국 억양을 가지고 말하는 것을 배우는 것을 방해할 것입니다. 이것은 미국 글자가 나타내는 "소리들" 은 외국어의 같은 글자들이 나타내는 것들과 다르기 때문입니다.

폴 펴름슬러 박사와 그의 독특한 방법

펴름슬러 박사는 그의 일생을 언어 교수에 헌신하신 세계적인 응용 언어학의 유수한 전문가 중의 한 분이셨습니다. 콜럼비아 대학에서 불어 박사학위를 받으신 후, 캘리포니아 대학교 로스앤젤레스 분교에서 불어 음성학과 음소론을 가르치시고 언어 연구실을 관장 하셨습니다. 나아가서는 오하이오 주립 대학에서 로망스어들과 언어 교육의 교수가 되셨고, 듣기 센터의 원장이 되기도 하셨습니다. 알바니에 있는 뉴욕 주립 대학에서 교육과 로망스어들의 교수가 되기도 하셨고, 하이델베르크 대학에서 폴브라이트 강사가 되기도 하셨습니다. 펴름슬러 박사는 미국 불어 교사 협회(에이에이티에프), 미국 교육 연구 협회(에이이알에이), 현대 언어 협회(엠엘에이)의 회원이었고, 미국 외국어 교수 회의(에이씨티에프엘)의 창단 회원이었습니다. 그의 많은 책들과 논문들은 언어 학습과 교수 이론에 혁명을 일으켰습니다.

수년간의 경험과 연구 후에, 펴름슬러 박사는 - 기대의 원리와 그가 점증적 간격의 상기라고 부르는 과학적인 기억의 원리 - 두가지 핵심 원리에 바탕한 새로운 방법을 개발 하였습니다. 이 프로그램은 여러분에게 가능한한 가장 간단하고 효율적인 방법을 제공하려고 이 두가지 원리를 혼합합니다.

점 증적 간 격 의 상 기

점 증적 간 격 의 상 기 는 기 억 력 에 대 한 아 주 단 순 한 이 론 의 복 잡 한 이 름 이 니 다 . 외 국 어 학 습 에 있 어 서 는 기 억 력 보 다 중 요 한 것 은 없 지 만 , 피 ヰ 슬 러 박 사 이 전 에 는 아 무 도 언 어 기 억 력 을 쌓 는 좀 더 효 율 적 인 방 법 을 탐 구 하 지 않 았 습 니 다 .

그 의 연 구 에 서 , 피 ヰ 슬 러 박 사 는 학 생 들 이 어 ल 마 나 오 랫 동 안 새 로 운 정 보 를 기 억 하 고 어 ल 마 나 자 주 그 것 을 상 기 시 켜 필 요 가 있 는 지 를 발 견 했 습 니 다 . 만 일 너 무 이 르 거 나 또 는 너 무 늦 게 상 기 시 켜 면 그 들 은 정 보 를 간 직 할 수 없 었 습 니 다 . 이 러 한 발 견 이 그 로 하 여 금 정 확 히 언 제 어 쥔 게 정 보 를 주 어 야 하 는 지 에 대 한 계 획 표 를 짤 수 있 게 끔 했 습 니 다 .

여 러 분 이 새 로 운 단 어 를 배 율 다 고 합 시 다 . 여 러 분 은 여 러 분 자 신 에 게 그 것 을 기 억 하 라 고 말 합 니 다 . 그 러 나 , 오 분 후 에 여 러 분 은 그 것 을 기 억 할 수 없 습 니 다 . 만 일 오 초 후 에 그 것 에 대 해 상 기 되 었 다 면 여 러 분 은 아 마 도 한 번 더 상 기 가 필 요 했 었 을 일 분 후 까 지 그 것 을 기 억 했 을 수 도 있 었 을 것 입 니 다 . 여 러 분 에 게 상 기 시 켜 질 때 마 다 , 여 러 분 은 그 전 보 다 더 오 래 단 어 를 기 억 합 니 다 . 상 기 시 켜 는 간 격 은 마 침 내 여 러 분 이 아 무 런 상 기 시 켜 미 없 어 도 단 어 를 기 억 할 수 있 을 때 까 지 점 점 길 어 집 니 다 .

이 프 로 그 램 은 여 러 분 에 게 최 대 한 의 기 억 을 할 수 있 는 정 확 한 간 격 으 로 새 로 운 정 보 를 상 기 시 켜 도 록 주 의 깊 게 고 안 되 었 습 니 다 . 여 러 분 의 기 억 이 희 미 해 질 때 마 다 , 여 러 분 은 그 단 어 를 회 상 하 도 록 요 청 을 받 을 것 입 니 다 .

기 대 의 원 리

기 대 의 원 리 는 여 러 분 이 정 확 한 대 답 을 "기 대"하 도 록 요 구 합 니 다. 실 제 적 으 로, 그 것 이 의 미 하 는 것 은 여 러 분 이 강 좌 의 앞 에서 배 운 것 에서 대 답 을 끄 집 어 내 야 한 다 는 것 을 의 미 합 니 다. 그 것 은 다 음 과 같 이 작 용 합 니 다. :

강 좌 는 도 전 을 할 것 입 니 다 - 아 마 도 새 언 어 로 여 러 분 에 게 물 어 봄 으 로 써, 학 습 을 촉 진 시 키 는 새 로 운 경 험 을 제 공 할 것 입 니 다.

"당 신 은 오 늘 영 화 관 엘 가 십 니 까?"

잠 간 휴 지 기 간 이 있 을 것 이 고, 이미 주 어 진 정 보 에 바 탕 하 여 여 러 분 은 다 음 과 같 이 말 할 것 입 니 다.

"아 니 오, 저 는 어 제 갔 습 니 다."

그 러 면 가 르 치 는 분 이 여 러 분 의 대 답 을 확 인 할 것 입 니 다.

"아 니 오, 저 는 어 제 갔 습 니 다."

핼 슬 러 박 사 가 그 의 교 수 방 법 을 창 안 하 기 전 에 는 언 어 강 좌 들 이 "생 각 없 는-반 복"의 원 리 에 바 탕 을 두 었 습 니 다. 교 사 들 은 학 생 들 의 머 리 가 반 복 으 로 선 이 더 깊 이 파 지 는 축 음 기 판 이 나 되 는 양 그 머 리 속 에 단 어 들 을 반 복 해 서 주 입 시 켜 주 었 습 니 다. 그 러 나, 신 경 생 리 학 자 들 은 반 대 로 단 순 하 고 도 전 감 이 없 는 반 복 은 학 습 과 정 에 최 면 효 과 내 지 는 나 아 가 둔 하 게 만 드 는 효 과 가 있 다 고 합 니 다. 끝 내 는 반 복 되 는 단 어 들 은 그 의 미 를 잃 습 니 다. 핼 슬 러 박 사 는 학 생 이 정 보 를 받 고 그 것 을 끄 집 어 내 어 사 용 하 도 록 요 청 받 는 "입 력/출 력"의 상 호 작 용 체 제 가 있 을 때 학 습 이 가 속 화 된 다 는 것 을 발 견 했 습 니 다.

핵심 어휘

두 주요 원리가 필승러 방법의 기초이지만 그 독특성과 효과에 기여하는 다른 면들도 있습니다. 한 가지는 어휘와 관련 됩니다. 우리는 새로운 언어를 배울 때, 우리가 배워야하는 새로운 단어들의 수의 엄청난 때문에 모두 겁을 집어 먹은 적이 있습니다. 그러나 폭넓은 연구는 실제로 우리가 어떤 언어로든지 효과적으로 의사소통을 하는데는 비교적 한정된 수의 언어가 필요하다는 것을 보여 주었습니다.

언어는 다음의 두 가지 구분되는 범주로 나뉘질 수 있습니다.: 문법적 구조 (기능 단어들)과 구체적 어휘(내용 단어들). 필승러 박사는 전자의 범주에 초점을 둬으로써 그리고 학생들로 하여금 새로운 언어의 구조를 이해하고 활용할 수 있게 하므로써, 언어를 배우는 사람들이 좀 더 용이하게 새로운 지식을 사용할 수 있다는 것을 발견했습니다. 반드시 알아져야 되면서 매일 사용되는 내용 단어들은 아주 적습니다. 언어의 필수적인 "핵심"은 인간 활동에 관련 되는 경향이 있는 기능단어들을 포함합니다.

이 강좌는 여러분이 새언어를 비교적 짧은 시간에 이해하고 말하는 것을 가르치도록 고안되었습니다. 각 30분 수업 동안, 여러분은 교육받은 시민이 그들의 일상의 일들과 사교 생활에 사용하는 그런식의 말로, 사실상 두 사람과 대화를 나눌 것입니다. 이 프로그램의 상황에서의 대화를 제기하는 독특한 방법은 대부분의 배우는에서의 가장 흔한 문제점, 의미의 문제를 여러분에게서 덜어 줄 것입니다.

유기적인 학습

핼슬러 방법은, 가능한한 가장 효과적이며 효율적인 방식으로 언어를 이해하고 말하는 기능을 통달하도록 가르치는 것을 중심으로합니다. 여러분은 일상 생활에 실제적 소용이 되는 구체적인 구절들을 배우며, 통합된 방식으로 단어들, 문법, 및 발음을 배울 것입니다.

세상에는 수천 개의 언어들이 있습니다. 이들 중의 오백 개가 안되는 언어들만 형식적인 문자를 개발했기 때문에, 언어 전문가들은 언어는 우선적으로 말이라는 것을 수긍합니다. 마찬가지로 이유로 인간의 두뇌는 언어를 말로서 획득한다는 것도 수긍됩니다. 그리하여, 핼슬러 박사가 그의 언어 프로그램을 만들었을 때는 그는 녹음된 자료를 가지고 가르치기 시작하였습니다. 그것은 배우는 사람들이 대상 언어의 소리, 장단, 그리고 억양을 획득하는 것을 가능하게 해주었습니다. 배우는 사람들은 이것을 더욱 빨리, 더욱 정확하게, 그리고 대단한 정열을 가지고 했는데 그것은 그들이 그들자신의 거의 즉각적으로 의사 소통을 시작할 수 있는 능력을 발견했기 때문이었습니다.

핼슬러 박사는 이것을 "유기적 학습"이라고 불렀는데, 왜냐하면 그것은 동시에 몇 가지 면을 배우는 것을 수반하기 때문입니다. 그의 체제는 학생들이 문법, 단어들, 그리고 언어의 "소리들"을 통합적이며 흥미진진한 방법으로 배우게끔 합니다. 간단히 말해서, 학습자는 인간 문화의 살아있고, 표현적인 양식으로서의 언어를 획득합니다.

강좌 내용

여러분이 펴스슬러 언어 프로그램을 마치셨을 때는, 여러분은 매우 실제적인 매일 사용되는 단어들을 마음껏 사용하실 수 있으실 것입니다. 이 기본적인 단어들, 구절들, 그리고 문장들은 여러분이 외국을 방문하실 때의 매일의 상황에서 더욱 유용하도록 주의 깊게 선정되었습니다. 여러분은 사회적인 만남들을 품격있게 다룰 수 있을 것이고, 여행하는 상황에서 그언어를 모국어로 사용하는 사람들과 대화를 하고, 교통수단과 전화 체제를 자신을 가지고 사용할 수 있을 것입니다. 여러분은 방향을 물어볼 수 있을 것이고, 도시들과 시골길들을 찾아다닐 수 있을 것입니다.

여러분이 배운 언어 기술은 여러분이 가벼운 대화에 참여하고, 사실들을 표현하고, 지침들을 주고, 현재, 과거, 및 미래 활동들을 표현하는 것을 가능하게 할 것입니다. 여러분은 나날이 생존과 관계된 화제들이나 예의를 갖추는데 필수적인 표현들을 다룰 수 있을 것입니다. 여러분은 그언어를 모국어로 사용하는 사람들 - 외국어를 다루는데 익숙하지 않은 사람들에게도 이해될 것입니다. 마찬가지로 중요한 것은, 여러분은 펴스슬러의 개방 질문 방식으로 훈련을 받게 될 것이므로, 그언어에 대한 여러분의 지식과 유창성을 확대시킬 수 있는 질문들을 어떻게 하는지 알게 될 것입니다.

펴스슬러 방법은 - 어떠한 진정한 교육 체제에서라도 긍정적인 목표인 - 학습과 성장이 더 일어날 수 있도록 하는 도약의 발판이 됩니다. 이러한 배움에의 욕구는 여러분이 함께 말하는 사람들에게 분명히 보여질 것입니다. 그것은 그들의 문화에 대한 신실한 관심과 존경을 나타낼 것입니다

지역적인 언어 차이에 대한 언급

어떤 큰 나라에서든지, 그리고 많은 작은 나라에서도, 언어에 있어서의 지역적인 차이는 흔한 일입니다. 예를 들어, 미국에서는, 메인 출신의 사람이 하는 말은 텍사스 출신의 사람이 하는 말과 아주 다르게 들릴 수 있습니다. 발음들 (강세들)이 다르고 단어들에도 작은 차이들이 있습니다. 예를 들어, 뉴욕이나 아리조나에서는 "드링크 파운틴"이라고 불리는 것이 위스컨신에서는 "버블러"라고 알려져 있고, 미국의 일부에서는 "소프트 드링크"인 것이 다른 곳에서는 "소다"라고 불리울 것입니다.

영어내에서의 차이들은 북미인들과 영국인들 사이에서, 또는 영국인들과 오스트랄리인들 사이에서는 더욱 더 큼니다. 그러나 모두가 영어를 모국어로 사용하는 사람들입니다; 근본적으로 아무 어려움이 없이, 모두가 구두로 하는 영어로 의사 소통을 할 수 있고, 같은 신문을 읽을 수 있고, 같은 텔레비전 프로그램을 볼 수 있습니다.

영어를 모국어로 사용하는 사람들은 종종 누군가가 말하는 것을 듣고 그가 또는 그녀가 어디에서 왔는지를 알 수 있습니다. 지역적인 차이에 덧붙여, 사회적인 차이들도 있습니다. 펴슬러 언어 프로그램은 여러분이 그 나라에서 일반적으로 어려움이 없이 다니게 할 수 있는 "교육받은" 표준 언어를 사용합니다.



더 자세한 정보는 저희에게 1-800-831-5497 로
전화를 하시든지 www.Pimsleur.com 을 보십시오.

© 2001 Simon & Schuster, Inc.

Pimsleur® is an imprint of Simon & Schuster Audio,
a division of Simon & Schuster, Inc. Mfg. in USA. All rights reserved.

Pimsleur® is a registered trademark of Beverly Pimsleur,
used by Simon & Schuster under exclusive license.

판권 및 저작권 보유.

Pimsleur covers the world of languages. You can choose from over 60 language programs, many with multiple levels, ranging from the most popular to the exotic. Become a Pimsleur learner and travel the world!

Programs available for these languages:

- Albanian
- Arabic (Eastern)
- Arabic (Egyptian)
- Arabic (Modern Standard)
- Armenian (Eastern)
- Armenian (Western)
- Chinese (Cantonese)
- Chinese (Mandarin)
- Croatian
- Czech
- Danish
- Dari (Persian)
- Dutch
- Farsi (Persian)
- French
- German
- Greek (Modern)
- Haitian Creole
- Hebrew (Modern)
- Hindi
- Hungarian
- Indonesian
- Irish
- Italian
- Japanese
- Korean
- Lithuanian
- Norwegian
- Ojibwe
- Pashto
- Polish
- Portuguese (Brazilian)
- Portuguese (European)
- Punjabi
- Romanian
- Russian
- Spanish
- Swahili
- Swedish
- Swiss German
- Tagalog
- Thai
- Turkish
- Twi
- Ukrainian
- Urdu
- Vietnamese

ESL (English as a Second Language):

- Arabic
- Chinese (Cantonese)
- Chinese (Mandarin)
- French
- German
- Haitian
- Hindi
- Italian
- Korean
- Persian
- Portuguese
- Russian
- Spanish
- Vietnamese